

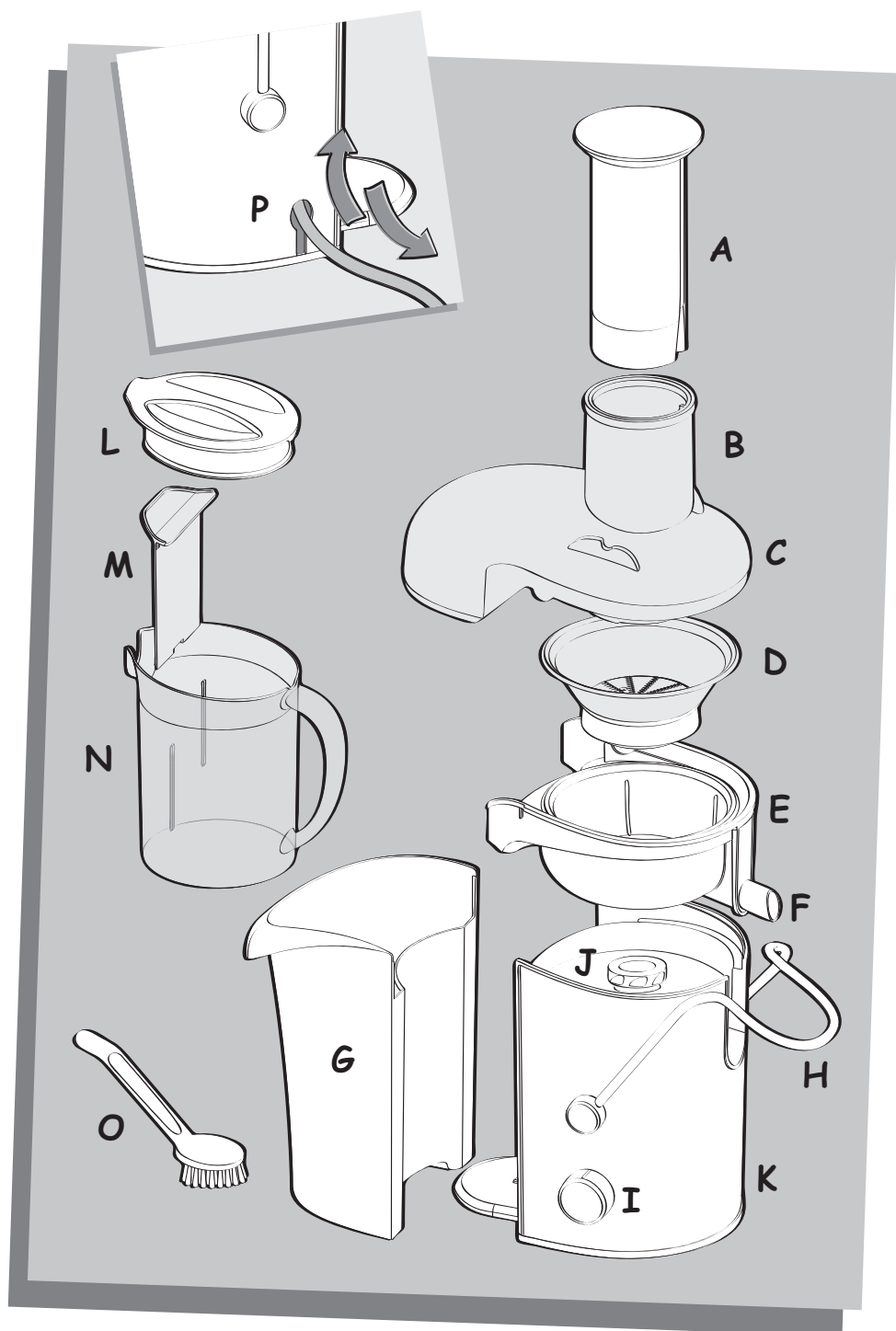
Moulinex

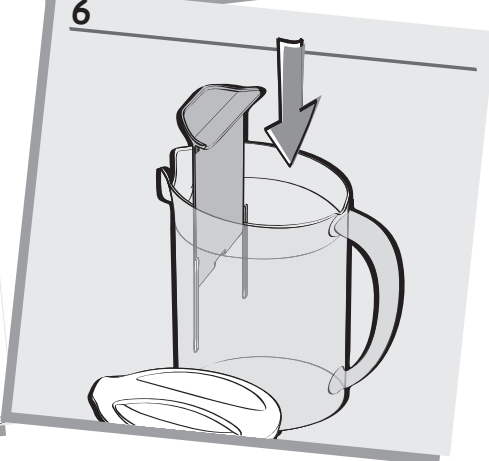
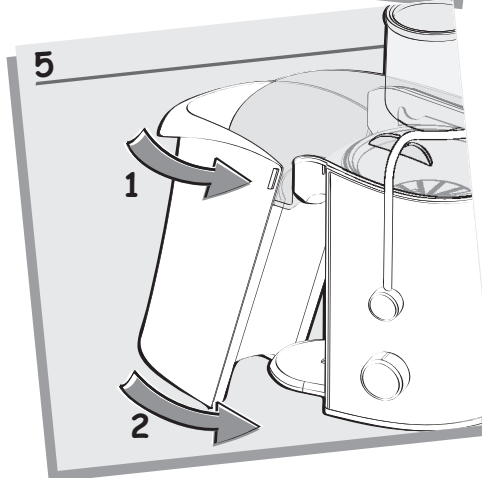
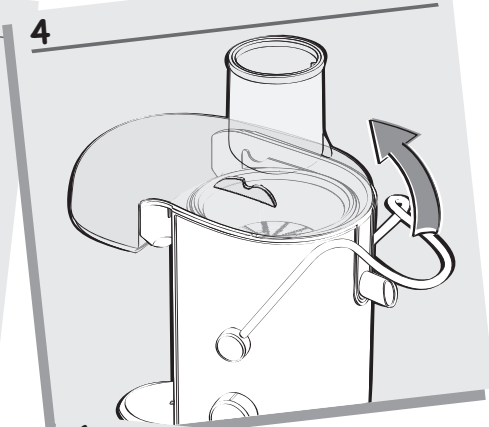
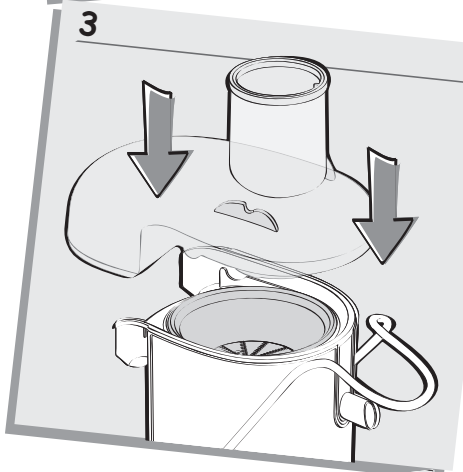
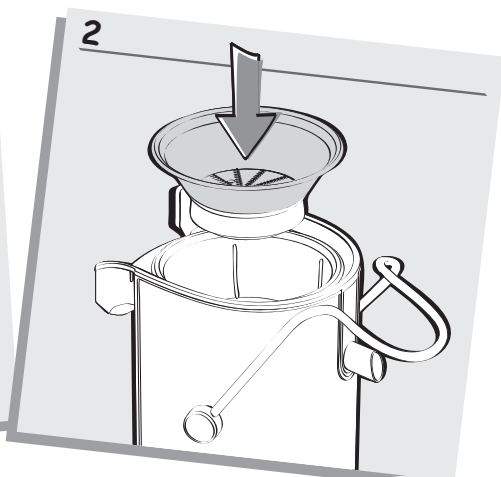
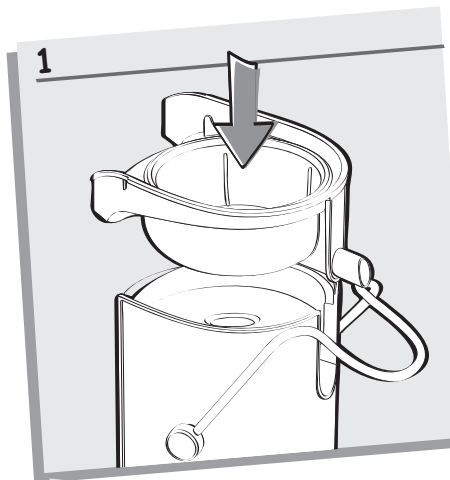
GB

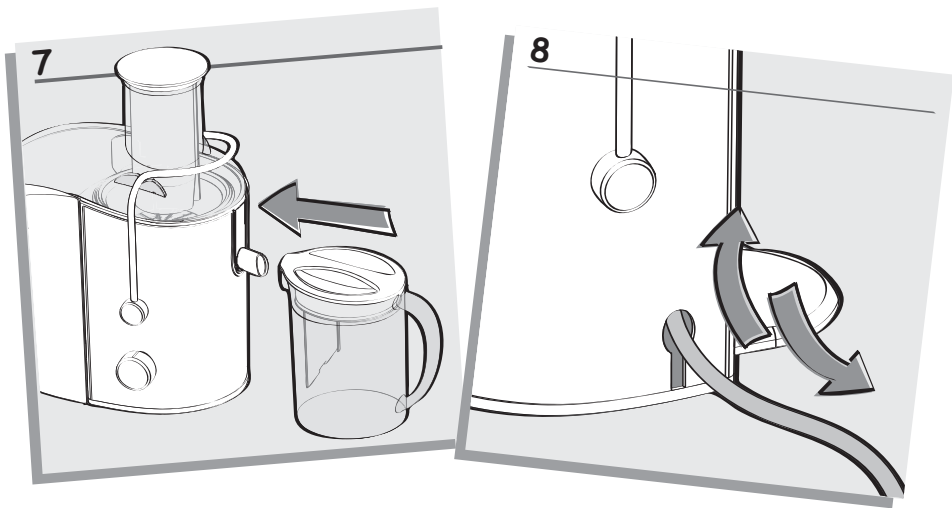
RUS

UA









RUS

ОПИСАНИЕ

A	Толкатель
B	Направляющая трубка
C	Крышка
D	Сито
E	Емкость для сока
F	Сливной желоб
G	Емкость для мякоти
H	Зажим
I	Переключатель (2 скорости)
J	Приводной валик
K	Блок электродвигателя
L	Крышка кувшина для сока
M	Сепаратор пены
N	Кувшин для сока
O	Щетка
P	Углубление для шнура питания

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием проверяйте состояние сита (**D**).
- Не используйте прибор, если сито сломано, повреждено или на нем присутствуют видимые сколы или трещины. Если имеются явные повреждения сита, обратитесь в уполномоченный сервисный центр. Обращайтесь с ситом осторожно (острые края).
- В целях вашей безопасности этот бытовой прибор отвечает соответствующим стандартам и требованиям:
 - Директива по низкому напряжению
 - Директива по электромагнитной совместимости
 - Стандартам безопасности материалов, вступающих в контакт с пищевыми продуктами
- Убедитесь, что напряжение, указанное на табличке на приборе, совпадает с напряжением электросети в вашем доме. Неправильное подключение аннулирует гарантию.
- Не ставьте и не используйте этот прибор на электрической или газовой плите.
- Не погружайте блок электродвигателя в воду и не помещайте его под струю воды.
- В случае повреждения шнура питания, во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен изготовителем, официальной службой послепродажного обслуживания или лицом, имеющим аналогичную квалификацию.
- Используйте этот прибор на твердой и прочной поверхности, на которую не попадают брызги воды. Не переворачивайте его.
- Не разбирайте прибор. От вас не требуется технического обслуживания, кроме обычного ухода и чистки.
- Прибор необходимо отключать от сети:
 - если во время его использования возникла неисправность или сбой.
 - перед сборкой, разборкой и чисткой.
- Не тяните за провод, если надо отключить прибор от сети.
- Пользуйтесь удлинителем, только убедившись в его исправности.
- Бытовым прибором нельзя пользоваться:
 - при падении на пол
 - при повреждении и неполной сборке.
- В этих случаях, а также для проведения другого ремонта Вы ДОЛЖНЫ обратиться в уполномоченный сервисный центр.
- Этот прибор был разработан только для домашнего использования. В случае коммерческого использования, а также использование не по назначению или в нарушение инструкций, изготовитель снимает с себя ответственность, и гарантия аннулируется.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, не имеющими опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением и не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность. Дети должны пользоваться прибором под контролем взрослых; не разрешайте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы маленькие дети не играли с прибором.
- Используйте только оригинальные приспособления и комплектующие. В противном случае изготовитель ответственности не несет.
- Не опускайте пальцы и различные предметы в направляющую трубку во время работы прибора. Используйте для этой цели толкатель.
- Не открывайте крышку до остановки вращения сита (**D**).
- Не удаляйте емкость для мякоти (**G**) во время работы прибора.
- Всегда выключайте прибор из сети после использования.
- При получении сока из плотных продуктов не используйте соковыжималку более чем 30 секунд и давайте ей хорошо остыть после этого.

СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ

Этот прибор оснащен механизмом безопасности.
Чтобы включить соковыжималку, необходимо закрепить крышку **(С)** при помощи зажима **(Н)**. Соковыжималка автоматически

отключается при разблокировке зажима **(Н)**. В конце цикла переставьте переключатель **(I)** в положение 0, подождите, пока сито **(D)** не остановится полностью и только тогда снимайте крышку.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Мы рекомендуем вымыть все съемные части **(А, С, D, E, G, L, M, N)** в горячей мыльной воде (см. раздел Чистка). Осторожно промойте и просушите их.
- Распакуйте прибор и поставьте его на

- твердую, прочную рабочую поверхность.
- Перед началом работы с прибором убедитесь, что весь упаковочный материал удален.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Установите емкость для сока **(Е)** на приводной валик **(J)** (см. рис. 1)
- Установите сито **(D)** в емкость для сока **(Е)**.
- Убедитесь, что сито правильно установлено на приводном вальке **(J)**. Вы услышите щелчок (см. рис. 2)
- Установите крышку **(С)** на прибор сливным желобом назад (см. рис. 3)
- Закрепите на крышке **(С)** зажим **(Н)** (см. рис. 4)
- Установите емкость для мякоти **(G)** на задней части прибора (см. рис. 5)
- Вставьте толкатель **(А)** в направляющую трубку **(В)**, совместив паз на толкателе с

- небольшим выступом на направляющей трубке.
- Чтобы отделить сок от пены, вдвиньте сепаратор пены в кувшин для сока **(N)** и установите крышку на кувшин для сока (см. рис. 6). Сепаратор пены позволит вам удерживать пену в кувшине, когда вы будете наливать сок в стакан.
- Установите кувшин **(N)** под сливным желобом в передней части прибора как показано на рис. 7.
- Включите прибор в сеть. Вы можете использовать углубление для шнура **(P)** для регулировки его длины (см. рис. 8).

КАКУЮ СКОРОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ?

Продукты	Скорость	Примерный вес (в кг)	Объем сока в сл (*)
Яблоки	2	1	65
Груши	2	1	60
Морковь	2	1	60
Огурцы	2	1	60
Ананас	2	1	30
Виноград	1	1	45
Помидоры	1	1,5	90
Сельдерей	2	1,5	35

Неправильный выбор скорости может вызвать чрезмерную вибрацию соковыжималки

- * Качество и количество сока сильно варьируется в зависимости от того, когда был собран урожай и от конкретного сорта фруктов и овощей. В таблице приведены примерные расчеты количества сока.
- Включите прибор переключателем **(I)**.
- Положите фрукты или овощи в направляющую трубку **(B)**.
- **Фрукты и овощи надо класть при работающем двигателе.**
- Не давите слишком сильно на толкатель **(A)**.

Не используйте других кухонных принадлежностей. НЕ надавливайте пальцами.

- После окончания работы остановите прибор, повернув переключатель **(I)** в положение 0 и подождите, пока сито **(D)** не остановится полностью.
- Когда емкость для мякоти **(G)** заполнится или сок станет течь медленнее, выньте мякоть из емкости и прочистите сито.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Тщательно промойте фрукты, прежде чем извлекать косточки.
- Снимать кожуру не нужно. Чистить нужно только фрукты с толстой (и горькой) кожурой: цитрусовые, ананас (удалить сердцевину).
- Яблоки, груши и помидоры и т.д. некоторых сортов можно закладывать в направляющую трубку целиком, благодаря Системе прямой подачи фруктов (максимальный диаметр 74,5 мм), поэтому подбирайте фрукты и овощи соответствующего размера.
- Сложно получать сок бананов, авокадо, ежевики, инжира, баклажанов и клубники.
- Прибор нельзя использовать для получения сока из сахарного тростника и слишком плотных и волокнистых фруктов.
- Выбирайте свежие, спелые фрукты и овощи – они дадут больше сока. Этот прибор подходит для таких фруктов как яблоки, груши, апельсины, виноград, гранаты, и ананасы; для таких овощей как морковь, огурцы, помидоры, свекла и сельдерей.
- При использовании перезрелых фруктов сито засоряется быстрее.
- Важно потреблять все соки сразу после приготовления. При соприкосновении с воздухом сок быстро окисляется, что может привести к изменению вкуса, цвета и, прежде всего, питательности. Яблочный и грушевый соки быстро темнеют. Чтобы замедлить потемнение добавьте несколько капель лимонного сока.

ЧИСТКА И УХОД

- Все съемные элементы **(A, C, D, E, G, L, M, N)** можно мыть в посудомоечной машине.
- Прибор легче мыть сразу после использования.
- Не пользуйтесь жесткими губками, ацетоном, спиртом и т.д. для очистки прибора.
- С ситом надо обращаться осторожно. Неправильное обращение может привести к повреждениям, которые вызовут изменения в работе. Сито можно чистить с помощью щетки **(O)**. Меняйте сито при первых признаках износа или повреждения.
- Протрите блок электродвигателя влажной тряпкой. Тщательно просушите.
- Не опускайте блок электродвигателя в воду.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ СОКОВЫЖИВАЛКА НЕ РАБОТАЕТ?

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прибор не работает	Прибор неправильно включен в сеть. Переключатель (I) не переведен в положение "1" или "2".	Подключите прибор к розетке с нужным напряжением. Поставьте переключатель на скорость "1" или "2".
	Крышка (C) не заблокирована должным образом.	Убедитесь, что крышка (C) установлена правильно и заблокирована при помощи зажима (H) .
Прибор издает запах, очень горячий на ощупь, издает необычные звуки или дымится.	Сито (D) установлено неправильно.	Убедитесь, что фильтр (D) установлен правильно на приводном валике (J) .
	Загружено слишком много продуктов.	Оставьте прибор остывать и уменьшите объем загружаемых продуктов.
Поток сока уменьшается.	Сито (D) засорено.	Выключите прибор, прочистите направляющую трубку (B) и сито (D) .
При возникновении других неисправностей и сбоев в работе свяжитесь с ближайшим уполномоченным сервисным центром.		

ПЕРЕРАБОТКА



Защита окружающей среды – прежде всего!

-  При изготовлении прибора использовались ценные материалы, пригодные для переработки и повторного использования.
-  Сдайте прибор в местный пункт сбора вторсырья для переработки.